

**ASSOCIATION DES ORIGINAIRES  
DE GRANDE PLAINE  
(AOG)**



***Rapport d'utilisation de fonds  
Présenté à l'Association « Tout Zanmi Ayiti ».***

**Montant concerné:** Trois mille cinq cent quatre vingt quatorze (3594) USD

**Mai 2014**

***Préparé par la Coordination Centrale  
et la commission de l'Agriculture***

Tout en vous présentant nos remerciements les plus sincères, nous avons l'honneur de vous présenter le rapport concernant les Trois mille cinq cent quatre vingt quatorze **(3594)** USD que vous avez déposés, par virement bancaire, sur le compte de l'Association à la Sogebank.

Suivant les besoins les plus immédiats de l'Association, votre support a été utilisé à :

**A. CONSOLIDER LES INSTALLATIONS À DAVID.** Depuis Décembre 2012, l'association a expérimenté l'irrigation avec deux pompes solaires qui ont été installées avec le support financier de l'Energies Morbihan et Tous les Amis d'Haïti. Etant installées au lit des trois rivières, il paraissait urgent de consolider les puisards en vue d'assurer la pérennité du projet. En ce sens, 40 sacs ciments ont été achetés et transportés à David pour être utilisés dans les deux systèmes. Un montant de 410 USD soit 17835 gourdes a été utilisé à cette fin.

**B. ACHAT DE DEUX BATTERIES.** Deux batteries ont été installées pour résoudre le problème de l'électricité au local de l'Association où les jeunes et les écoliers se réunissent pour les activités culturelles et pour étudier leurs leçons.

**C. ACHAT DE TUYAUX ET TUBE.** Après leur installation, les deux systèmes d'irrigation sont confrontés au problème de l'arrivage des eaux de pompage sur les champs des paysans, faute d'un réseau de canalisations. Suite à une rencontre entre la commission de l'Agriculture et la Coordination pour résoudre ce problème, un montant de 1678 USD a été utilisé à cette fin. Pour l'instant, les deux systèmes sont efficaces pour le bénéfice des pauvres agriculteurs qui n'avaient d'autres secours que la pluie.

**D. SUPPORT MALADIE.** Lors d'une séance de clinique mobile patronnée par tous les Amis d'Haïti en février, AOG et l'Hôpital Alma Mater de Gros -Morne, nous avons trouvé une patiente présentant un état de santé désespéré. Pour lui apporter les soins d'urgence, nous avons mis à la disposition de sa famille un montant de 345 USD. Avec ce support, elle a pu consulter des médecins, être hospitalisée et son état de santé s'est amélioré.

**E. SUPPORT ETUDIANT ET CONNEXION INTERNET.** L'une des priorités de l'Association des Originaires de Grande Plaine est la formation des enfants. Ce qui nous permet de mieux préparer la relève dans des domaines importants. De plus, vue la position géographique de la zone, nous avons installé une salle informatique branchée sur internet pour faciliter les recherches et la communication. Pour ces deux rubriques un montant de 591USD a été attribué.

<b>Description</b>	<b>Montant Gourdes</b>	<b>Montant USD</b>	<b># fiche</b>
Achat de 40 sacs de ciment	15000	344.8275862	
Transport de ciment	2835	65.17241379	
Achat de deux batteries	24795	570	
Achat de Tuyaux et tubes	72993	1678	
Support maladie	15007.5	345	
Support Etudiant	4350	100	
Connexion Internet	21358.5	491	
<b><i>TOTAL</i></b>	<b><i>156339</i></b>	<b><i>3594</i></b>	

**PIECES JUSTIFICATIVES EN ANNEXE**

**IDEAL ENTERPRISE**

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
ACHAT ET VENTE DE DOLLARS AMERICAIN**

94, Rue Palais / Gros - Morne  
Téléphone : 509 3856 9665



FICHE DE VENTE

Date : 18 Mars 2014

Client : A.O.G.

Quantité	Description	Px un	Montant
40	Ciments	375	15000
<b>PAIE</b>			
<b>PAIE</b>			
<b>TOTAL</b>			15000



*Jeani Gérard*  
Signature Autorisée

Merci d'avoir choisi l'Idéal Enterprise pour vos transactions

**- REÇU -**

NO \_\_\_\_\_

Date: 19 Mars 2014

B.P. 2835

Reçu de M. A.O.G.

La somme de Deux mille huit cent trente cinq

Pour Transport de ciment à David

*Samat Mathel*  
Signature

Balance Antérieur 0

Versement 2835 goudes

Balance due \_\_\_\_\_



# Invoice

Santo 14, Route Nationale #3  
 Croix-des-Bouquets, Haiti W.I.  
 (509)2512-2525 / 2949-2525  
 (305)831-4395 /Cell (509)3702-2525

Date	Invoice #
2/1/2014	2975

Bill To				Ship To			
AOG							

P.O. Number	Terms	Rep	Ship	Via	F.O.B.	Project
			2/1/2014			

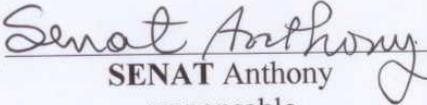
Quantity	Item Code	Serial No	Description	Price Each	Amount
2	8G31		Deka Solar Gel Battery 97.6AH/12v Sales Tax	285.00 10.00%	570.00 0.00

			<b>Total</b>	USD 570.00
Phone #		E-mail		<b>Payments/Credits</b>
(509) 28168000		greenenergysolutions.haiti@gmail.com		USD -570.00
			<b>Balance Due</b>	USD 0.00

## CERTIFICAT DE DÉPENSE

La commission de l'Agriculture de l'AOG certifie que, dans le cadre de rendre utile les systèmes d'irrigation solaire installés à David et cofinancés par Energies Morbihan et Tous les Amis d'Haïti, la somme de mille six cent soixante dix huit (1678) USD ont été dépensé dans l'achat de tuyaux et de tube aux fins de faciliter aux systèmes à desservir plus d'agriculteurs possible dans la communauté de David.

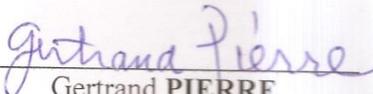
En foi de quoi, ce certificat est délivré à la Coordination de l'AOG pour servir et valoir ce que de droit.

  
**SENAT Anthony**  
responsable

Par la présente, je soussigne avoir reçu la somme de quinze mille (15000) gourdes équivalent à trois cent quarante cinq (345) USD représentant les frais d'Hospitalisation et de transport pour Ma sœur Roselène PIERRE atteinte d'une maladie à la gorge.

En foi de quoi, cette présente est délivrée pour servir et valoir aux fins utiles.

**Fait à Grande plaine, le 15 mars 2014**

  
Gertrand **PIERRE**  
(509) 4757 - 6102

La présente certifie que Monsieur Bénis Fegens identifié au CIN 05-04-99-1988 - 02-00045, Boursier de l'AOG en technologie Médicale au l'Université Saint Gérard de Port au Prince, avoir reçu la somme de cent USD aux fins de supporter des activités à l'Université

En foi de quoi, ce papier est délivré pour servir et valoir ce que de droit.

**Fait à Gros - Morne, le 16 mars 2014**



Bénis Fegens

05-04-99- 1988 - 02-00045

Par la présente, je soussigne avoir reçu la somme de quatre cent quatre vingt onze (491) USD représentant les frais de connexion d'Internet par DIRECWAY pour Grande plaine par Credit card.

En foi de quoi, cette présente est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

**Fait à Grande plaine, le 15 mars 2014**

Archelus Cirius

Cirius Archélus  
(954) 822 - 0646